

# 연도말·연도초(3월 20일 ~ 4월 9일)를 맞이하여 나가노현 지사가 드리는 당부 말씀(3월 15일 시점)

韓国語

연도말·연도초(3월 20일 ~ 4월 9일)는 평소에 만나지 않는 사람과의 접촉 기회가 늘어나는 시기입니다. 감염 확대를 억제하기 위하여 이 시기를 '감염 대책 강화 기간'으로 지정합니다. 현민을 비롯한 사업자 여러분들께서는 이하의 사항을 엄수하여 주시고 귀성·여행, 회식·모임, 회의·휴가 등의 '분산화'·'소규모화'·'원격화'에 협조해 주십시오.

## 1 지역 간 왕래(출장, 여행, 귀성 등)에 대한 부탁

○ 현재 감염, 전파 위험이 높은 변이 바이러스가 일본 국내에서 확인되고 있습니다. 현 외를 방문할 경우 기본적인 감염 방지 대책을 준수하고 여럿이서 회식을 하는 등의 감염 위험이 높은 행동은 삼가는 등 행동에 신중을 기해 주십시오. 이러한 감염 대책을 지키지 못할 경우에는 방문 계획을 중지하거나 연기하는 등 신중하게 판단해 주십시오.

또한 해당 기간 중 나가노현은 코로나19 확산이 급증하는 지역을 알려드릴 예정이오니 가급적 방문을 자제해 주십시오.

○ 진학·취직·귀성으로 나가노 현을 방문하시는 분께서는 인원 분산을 위해 감염 대책 강화 기간에는 가급적 방문을 자제해 주십시오. 방문할 경우에는 방문 전 2주간 건강 상태를 주시하고 감염 위험이 높은 행동은 자제해 주십시오.

## 2 일상 생활에 관한 부탁

○ 사람과 접촉할 때 마스크 착용, 감기 증상이 있을 경우 외출 자제, 회복했을 시 2일 이내로 외출 자제 등 감염 방지 대책을 다시 한번 철저히 지켜 주십시오.

○ 회식하는 경우에는 나가노판 '새로운 회식 수칙'을 엄수하고 만일 감염 대책을 지키지 못할 경우에는 회식을 삼가 주십시오. 회식 시 밀집된 공간에서 다수 인원(약 1미터 이상 거리를 둘 수 없는 정도의 인원)이·장시간(약 2시간 초과)동안 머무르지 않도록 유의해 주십시오.

○ 회식이 잦은 시기지만 실내외를 불문하고 평상시 같이 생활, 근무하지 않는 사람과의 회식은 가급적 삼가 주십시오.

## 3 사업자·대학 등 고등교육기관 분들께 드리는 부탁

○ 입사식·입학식의 경우에는 감염 위험을 줄이기 위해 충분한 대책을 검토해 주십시오. 또한 가능한 한 전근·이사는 감염 대책 강화 기간을 피하여 분산화에 협조해 주십시오.

○ 전근·입학 등으로 감염 확대 지역에서 전입하시는 분들께서는 전입 전 2주간 건강 상태를 주시하고 감염 위험이 높은 행동은 자제해 주십시오.

차별과 비방을 막고 현민 모두가  
'배려'하는 마음으로 '서로 돕는' 마을을 만들시다

2021년 3월 15일  
나가노현 지사 아베 슈이치